

KETUBAH GRAPHIA Spanish Text I (with accompanying English and Hebrew)

(Note: This and any other text can be changed according to gender.)

El _____, _____ de _____ del año _____, en _____, _____, _____, hija de _____ y _____, y _____, hijo de _____ y _____, estuvieron rodeados de amigos y familiares cuando jubilosamente declararon: Nos valoraremos, respetaremos y honraremos mutuamente. Nos apoyaremos el uno al otro en encontrar satisfacción emocional e intelectual. Prometemos consolar y desafiarnos mutuamente a lo largo de nuestras vidas, y hacer todo lo que esté en nuestro poder para permitir que los dos lleguemos a ser la persona que aún podemos ser. Que juntos podamos crear un hogar rico en sensatez y cariño, construido por actos de tierna bondad, un hogar lleno de risa, aprendizajes y generosidad. Por consiguiente, entramos a este pacto de amor y de amistad.

On _____, the _____ day of the month of _____, in the year _____, in _____, _____, daughter of _____ and _____, and _____, son of _____ and _____, were surrounded by friends and family as they joyfully declared: We shall treasure, respect, and honor each other. We shall support one another in achieving emotional and intellectual fulfillment. We promise to comfort and challenge each other throughout our lives, and to do everything in our power to allow both of us to become the people we are yet to be. Together may we create a home that is rich with wisdom and caring, built on acts of loving kindness, a home filled with laughter, learning, and generosity. Accordingly we enter into this covenant of love and friendship.

ביום _____ בחודש _____ שנת חמשת אלפים _____
הבן _____, _____, _____
ו _____ ו _____
של _____ ו _____ היו מוקפים על ידי חבריהם ובני
משפחתיהם כשהצהירו בשמחה ובששון: אנו ננצור ונכבד אחד את השניה. אנו
נתמוך אחד בשניה בהשגת שלמות, אינטלקטואלית ורגשית. אנו מבטיחים לנחם
ולאתגר אחד את השניה לכל אורך חיינו ולעשות כל שביכולתנו לאפשר לכל אחד
מאיתנו להיות האדם שאותו נועדנו להיות. יחד ניצור בית שעשיר בחוכמה וראגה
הדדית, שנבנה על יסורות האהבה והאדיבות, ביה מלא בצחוק, למידה ונדיבות.
בהתאם, אנו נכנסים לברית זו של אהבה ורעות.

This is a copy of the text for review only. Note that formatting of the text will be customized for each order. Signature lines and other details may also be customized. If you have any questions, send me a note at aliza@ketubahgraphia.com.

Place your custom ketubah order at ketubahgraphia.com